

## حقیقت گویی با توجه به جبر سلطان در تاریخ بیهقی

دکتر حسین اصغری<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۹۵/۰۶/۲۵

تاریخ پذیرش: ۹۵/۰۸/۱۸

### چکیده

مورخان در روزگاران کهن با تنگناهای متعددی در زمینه‌ی تاریخ نویسی روپرور بوده‌اند، و شاید بزرگترین معضل، بیان راستین حقیقت با توجه به جبر و استبداد سلطان بوده است و قید و بندهای جامعه‌ی استبدادی زمان در متون تاریخی به صورت‌های مختلف و تاثیرگذار خودنمایی، کند. با تحقیقی اجمالی این تاثیرات را به صورتی متناقض و دارای کاربردهای کنایی و بعض‌آمیهم و بیان مقاصد ناگفته و پیچیده در جای جای متن تاریخ بیهقی، توان مشاهده کرد. در هر حال تاریخ بیهقی یکی از ارزشمندترین آثار در حوزه‌ی تاریخ نویسی به شمار، رود. در این جستار به چگونگی شگردهای بیهقی در بیان حقایق تاریخ، پردازیم و بیان، داریم که با توجه به استبداد آن دوران و تنگناهای مورخ در بیان حقایق که گاه رفتار سلطان را نشانه، گیرد، تاریخ بیهقی چگونه توانسته است بازگو کننده‌ی گوشه‌ای از حقایق تاریخ باشد.

کلیدواژه‌ها: تاریخ بیهقی، ابوالفضل بیهقی، حقیقت گویی، تاریخ نویسی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

<sup>۱</sup> استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد بندرود، ایران. hasghry@gmail.com

## مقدمه

بدیهی است که در روزگاران پیشین، تاریخ نگاران متعهد به بیان حقیقت، کار بسیار بغرنج و پیچیده‌ای را در امر تاریخ نویسی بر عهده داشته‌اند و حقیقت نگاری برای تاریخ نویس از آنجا که مواجب بگیر و کارگزار پادشاه بوده، همراه با تنگناها و خطوط قرمز بسیار بوده است. در این میان تاریخ نویس یا فقط آن چیزی را، نوشته که پادشاه، خواسته و حفظ جان و نان را بر بیان حق برتری، نهاده، و یا با استفاده از شگردها و شیوه‌های گوناگون و گاه متناقض گوشه‌ای از حقیقت را بر آیندگان آشکار، کرده و رسالت خویش را در تاریخ نویسی به انجام، رسانیده است. اما آیا این رسالت قابل تحقق است؟ و یا تنها چیزی بر کاغذ، آید که دلخواه پادشاه بوده و مهر تاییدی بر اعمال قدرت باشد؟ با این وصف کتاب «تاریخ بیهقی» چه جایگاهی دارد؟

آیا ابوالفضل بیهقی مورخی قابل اعتماد است؟ یقیناً هیچ چیز به اندازه خود کتاب نمی‌تواند گویای این مطلب باشد، و بر آنیم با ژرف نگری و دقت در این کتاب ارزشمند به تنگناهای بیان حقیقت از سوی بیهقی پرداخته و به شیوه‌ی حقیقت‌گویی و شگردهای بیهقی در امر تاریخ نویسی اشاره داشته باشیم.

## حقیقت گویی در تاریخ بیهقی

«روایات بیهقی حاوی اطلاعات و جزئیاتی است که در سایر تواریخ معاصر او ذکر نشده است. بنابراین کتاب او منبع اصلی تاریخ غزنیان برای مورخان اسلامی و یا مورخان امروزی محسوب شده و، شود»<sup>۱</sup> با این حال از حضور جدی تاریخ بیهقی در عرصه‌ی تاریخ نگاری و ادب فارسی، مدت زمان زیادی نمی‌گرد و به رغم اهمیت کتاب، تاریخ بیهقی در طی قرنها مورد غفلت واقع شد، اما پس از آشنازی ارباب فن و آغاز تحقیقات و پژوهشها مقالات و رساله‌های متعددی در بیان دقت و امانت و راستی بیهقی به رشتۀ تحریر درآمد، و همگان در راست نویسی و حقیقت گویی وی داد سخن دادند. اما نکته‌ای که در این میان تا حدودی پوشیده ماند، ذهنیت مردم آن دوران در مواجهه با واقعیت است. هر متن در وسیع ترین مفهوم خود یک رویداد اجتماعی است که در بستر جغرافیایی- تاریخی خاص خود شکل، گیرد و برداشت نویسنده از واقعه، متأثر از باورها و ذهنیتهای معاصر با وی است. هر کاری که انجام، دهیم در ساختهای اجتماعی جای دارد و بنابراین، متأثر از این ساختهای است.<sup>۲</sup> معادلات اجتماعی همواره یکی از تعیین کننده ترین عوامل در شکل بخشی به ساختار زیبا شناختی و فنون سبکی متن بوده و درونمایه‌ها، فضاهای حاکم بر متن و روح اثر، برآمده از جریان تاریخ در بستر

مکانی خاص خود است. در این میان آنچه بیش از هر عامل دیگری به فهم نسبی متن و استنباطی دقیق‌تر از اثر یاری، رساند، درک شرایط تاریخی و اجتماعی نویسنده و روح حاکم بر آن دوره است. جامعه استبداد زده همواره در پی یکسان سازی ارزشها و مرامهای اجتماعی تحت عنوان قانون اخلاق یا عرف، تعاریف خود را با شدت تمام به افراد دیکته، کند، و با یکسان سازی ذهنیتها به حذف و نابودی منتقدان و مخالفان ساختار پوسیده و استبداد زده جامعه بر، خیزد. در این میان سر دسته این هنجار گریزان را، توان هنرمندان، بویژه شاعران و نویسنده‌گان دانست. همینجاست که افلاطون به عنوان یکی از بزرگترین مصلحان اجتماعی، شاعران را افرادی خطرناک و مخل امنیت و نظام اجتماعی دانسته، شعر را پریشان گویی ذهن و هذیانهای برآمده از مجاذبن قلمداد، کند و ایشان را از آرمان شهروش بیرون، اندازد.<sup>۳</sup> البته، توان استثنائی نیز قائل شد یا به عبارت دیگر، هنرمندان را به دو گروه تقسیم نمود.

#### ۱- هنرمندان هنجار گریز (تحول خواه)

دسته اول همانطور که گفته شد با طرد و سرکوب جامعه مواجه، شوند و هر چقدر هنر ایشان خلاقالنه تر و عمیق‌تر جلوه کند، مخالفت و فشار بیشتری را باید متحمل شوند. اما آنچه هنر هنجارگرا نام گرفته، همواره مورد اکرام و تحسین ارباب جامعه بوده و از هر نوع حمایت و پشت گرمی برخوردار، شده است. چنین هنرمندی در آرمان شهر افلاطون دارای حقوق شهروندی است و در دربار پادشاهان و والیان از برجسته ترین هاست. در اینجا هنرمند به سان ابزاری فاقد اختیار، سعی در قوام هر چه بیشتر ساختارهای اجتماعی داشته و به گونه‌ای در کنار پاره ای از فلاسفه و علمای حکومتی سعی در تولید چهار چوبهای محکم تر، برای استواری هر چه بیشتر نظام حاکم دارد.

بنابر آنچه آمد، بیهقی به عنوان دبیر دربار غزنوی و نویسنده ای چیره دست، از لحاظ ذهنی و طبقاتی در میان گروه «هنرمندان هنجارگرا» قرار، گیرد و به این دلیل سخت وابسته به دستگاه حکومت غزنوی است. بیهقی نیز چون دیگر مردمان آن دوره، پادشاه را نایب خدا بر روی زمین دانسته، و همچون نظامی عروضی معتقد بوده... پادشاه نائب امام است، و امام نائب پیغمبر، و پیغمبر نائب خدای...».<sup>۴</sup> بیهقی نظر خود را در این باب چنین بیان، دارد: «بدان که خدای تعالی، قوتی به پیغمبران ... داده است و قوه دیگر به پادشاهان، و بر خلق روی زمین واجب کرده که بدان دو قوه باید گروید و بدان راه راست ایزدی بدانست. و هر کسی که آن را از فلک و کواكب و بروج داند، آفریدگار را از میانه بردارد و معترزلی وزندیقی و دهری باشد و جای او دوزخ بود... پس قوه پیغمبران،

علیه السلام معجزات آمد و قوه پادشاهان اندیشه باریک و درازی دست و ظفر و نصرت بر دشمنان و داد که دهنده موافق با فرمانهای ایزد تعالی...»<sup>۵</sup> و البته ریشه‌های ارادت همانطور که از سیاق عبارت برو، آید بسیار عمیق است و، توان آن را بخشی از اعتقاد قلبی بیهقی به دستگاه و مقام الهی پادشاه دانست. از طرفی همانطور که پیشتر ذکر شد، بیهقی مورخی مطلع و نویسنده ای آگاه بوده، و از شیوه‌های دقیق و علمی تاریخ نگاری اطلاع داشته و خود را ملزم به بیان حقیقت، دیده است. همینجاست که گاه تناقضی آشکار و گویا در متن رخ، دهد که از جهات گوناگون قبل توجه است و محور اصلی بحث ما را شامل، شود. با تأمل و ژرف نگری در تاریخ بیهقی، توان متوجه ذهنی چند پاره و ناهمگون شد که گاه در بیان حقیقت دچار سردر گمی است. از همین روی در جای جای تاریخ بیهقی با ذهنی چند پاره و گسیخته روبرو هستیم که به نوعی سردرگمی در بیان روایتی از حقیقت دچار است. خشونت و نرمی، بخشنده‌گی و حرص به مال، دینداری و رفتار خلاف شرع، بی‌اعتمادی و اعتماد بی‌مورد ... همه صفات متضادی است که از طرف بیهقی به مسعود نسبت داده شده است. شاید بتوان دو گانگی در برخورد با حقیقت را از ویژگیهای برجسته این کتاب دانست. بیهقی درباره وجه تمایز پادشاهان چنین، گوید: «فرق میان پادشاهان مؤید موفق و میان خارجی متقلب آن است که پادشاهان را چون دادگر و نیکو کردار و نیکو سرشت و نیکو آثار باشند طاعت باید داشت... و پادشاهان ما را نگاه باید کرد... در عدل و خوبی سیرت و عفت و دیانت و پاکیزگی روزگار و نرم کردن گردنها و بقعتها، کوتاه کردن دست متغلبان و ستمکاران تا مقرر گردد که ایشان برگزیدگان آفریدگار ... بوده اند و طاعت ایشان فرض بوده و هست...» و در جای دیگر از زبان بو نصر مشکان در مورد مسعود غزنوی که ستوده ترین پادشاه دوران از نظر وی است چنین، گوید: «... زهره نمی‌دارم که بگوییم ... و خداوند جهان شادی دوست و خود رای و وزیر متهم و ترسان، و سالاران بزرگ که بودند همه به رایگان بر افتادند، وظیفه این عارض لشکر را به توفیر زیر و زبر کرد و خداوند زرق او، خرد». بیهقی از سویی از صفاتی چون عدل، نیک سیرتی، عفت، دیانت، و کوتاه کردن دست ستمکاران در توصیف پادشاهان سخن گفته و از دیگر سوی جای جای به ظلم، بی‌عفتی، رفتار خلاف شرع و در نهایت شکست ایشان اشاره، کند.

این گسسته‌ها و روایت‌های گونه گون و متناقض از واقعیت‌های دوران، نقش تعیین کننده در درک تاریخی انسان معاصر از فهم حقیقت و چگونگی شکل گیری آن در روزگار کهن دارد. بیهقی از سویی به دلیل ذهنیتی که نسبت به سلطان و جایگاه خود در دستگاه دارد قادر نیست آزادانه به بیان

حقیقت و تحلیل آن پردازد، از طرفی با مسئولیت و تعهد خویش به عنوان واقعه گویی که به «معاینه» سخن، گوید آشناست، پس شیوه ای دیگر را در پیش، گیرد و رندانه به تعریض و کنایه روزگار خود را به تصویر، کشد. هر چند این قضیه به گستالت واقعیت منجر، شود، اما رسالت بیهقی بدینگونه نیک به انجام، رسد. به عبارت دیگر روایت یک دست از تاریخ در روزگار کهن با توجه به ساختار پیچیده قدرت و ذهنیت استبداد زده آن دوران، عملأً چیزی جر انکار و نفی حقیقت نمی‌توانست باشد، و متن تنها با روایتهای چند گانه، گسیخته و متضاد خود، توانسته تا حدودی بار حقایق دوران را به دوش کشد.

اما بیهقی با وجود نظام پادشاهی آن روزگار، و روایتی که دستگاه حاکم از حقیقت ارائه، کرده، چگونه از عهده تاریخ نگاری و ارائه روایتی خاص، همراه با وجهی از حقیقت برآمده است؟ رسیدن به پاسخی دقیق و همه جانبی کاری ژرف و احاطه ای کامل بر تاریخ آن روزگار و آشنایی کافی با ویژگیهای سکی و محتوایی کتاب را، طلبید. اما آنچه به رغم همه این نکات، تواند تا حدودی کلید دست یابی به این پاسخ باشد و زوایای تاریک کتاب را روشن سازد، تمرکز و توجه به برخورد رندانه نویسنده با واقعی است. بیهقی از زیرکی خود به نفع بیان حوادث کمک، گیرد و از شگردهای گوناگون در بیان دیدگاه خود سود، جوید. در اینجا به پاره ای از این شگردها اشاره، گردد:

### الف. بیان با واسطه

بیهقی از «داستان یعقوب جندی»<sup>۷</sup> نیک آگاه است و، داند که بیان مستقیم و بیواسطه، آنچه که بُوی شائبه ای از آن به مشام، رسد، تواند عواقب ناگواری داشته باشد. از همین روی یکی از شیوه‌های بیان حقیقت، بیان با واسطه است که غالباً در آن مسئله توسط «دیگری» بیان، شود. شاید بتوان اینگونه گفت که در تاریخ بیهقی هرگاه با حقیقتی مواجهیم که بیان آن به نوعی، نیشی بر ساختار و عملکرد حاکم است، این شخصیتهای دیگر هستند که وارد صحنه شده و سخنگوی حقیقت، شوند و آنچا که موضوع مدح و ستایش دستگاه حاکم به میان، آید بیشترین کلام، کلام بیهقی است. برای نمونه جای جای با انتقادهای احمد عبدالصمد، بو نصر مشکان، آلتونتاش، احمد حسن میمندی و دیگران نسبت به شیوه سلطان در اداره امور مواجه، شویم، مانند این سخنان بو نصر مشکان به مسعود: «بذا قوما که ماییم که ایزد، عز ذکره، چنین قوم بر ما مسلط کرده است و نصرت، دهد. و کار جهان بر پادشاهان و شریعت بسته است...»<sup>۸</sup> و سخنان حاجب بزرگ علی قریب «اما دانم که این عاجزان این خداوند زاده را بنگذارند تا مرا زنده ماند که بترسند و وی بدین مال و حظام من نگرد و

خویشتن را بد نام کند»<sup>۹</sup>. البته در این میان نمونه‌های ستایش بیهقی از خاندان غزنی و سلطان مسعود بسیار است.

### ب. اصل توجیه

از دیگر شگردهای بیهقی در بیان ما وقوع، توجیه کرد و کار پادشاهست، که از این طریق در کتاب بیان خطای پادشاه سعی در کم رنگ جلوه دادن آن دارد. البته بزرگترین مفر در این امر، توسل به تقدير و قضای آسمانیست که در این باره به تفصیل سخن خواهیم گفت؛ اما بیهقی از هر دستاویزی استفاده، کند تا به آنچه برای بیان تاریخ ضروری، داند اشاره ای داشته باشد: «معاذ الله که خریده نعمتهاشان باشد کسی، و در پادشاهی ملوک این خاندان سخن ناهموار گوید، اما پیران جهاندیده و سرد و گرم چشیده از سر شفقت و سوز گویند فلان کاری شایسته کرد و فلان را خطای بر آن داشت و از آدم الی یومنا هذا چنین بوده است.»<sup>۱۰</sup>

### ج- بروخورد دوگانه

ترفند دیگر بیهقی «یکی به نعل و یکی به میخ کوبیدن» اوست و اینکه دقیقاً مشخص نیست حق را به چه کسی، دهد. در شرح داستان مسعود رازی و قصيدة پند آمیزش که رنگی از حقیقت دارد و منجر به تبعید وی به هندوستان، شود، گوید: «این مسکین سخت نیکو نصیحتی کرد هر چند فضول بود و شعر را با ملوکان این نرسد»<sup>۱۱</sup> که البته این عبارت تنافقی آشکار را در خود پنهان دارد که بسیار گویاست. و در جایی دیگر، گوید: «و این ملک، رحمت الله عليه، تقصیری نکرد، هر چند مستبد به رای خویش بود...». <sup>۱۲</sup>

### د. پوشیده گویی

شیوه دیگر بیهقی پوشیده گویی اوست، که در عین بیان واقعه، آنچه باید گفته شود را آشکارا به قلم نمی‌آورد؛ و این سکوت خود بر ملا کننده تمام ماجراست: «و على را فرو گرفتند، ظاهر آن است که به روزگار فرو گرفتند چون بومسلم و دیگران را، چنانکه در کتب پیداست. و اگر گویند که در دل چیزی دیگر داشت، خدای عزوجل تواند دانست ضمیر بندگان را، مرا با آن کاری نیست، و سخن راندن کار من است، و همگان رفتند و جایی گرد خواهند آمد که رازها آشکارا شود»<sup>۱۳</sup> و در مورد مرگ بو نصر مشکان چنین راز آلود، نویسد: «[بو نصر] جوابها بفرمود و فرو شد و یک ساعت لقوه و فالج و سکته افتاد وی را، و روز آدینه بود... و گفتند که شراب کدو بسیار دادندش با نبیذ، آن روز که بدان باغ

بود مهمنان نائب. از آن نائب پنج هزار دینار بستد امیر و از هر گونه روایتها کردند او را، و مرا با آن کار نیست...»<sup>۱۴</sup> و در ادامه آنچه بر سر اموال بو نصر، آید» و غلامان خوب بکار آمده که بندگان بودند به سرای سلطان برندند و اسنان و اشتران و استران را داغ سلطانی نهادند. و چند سر از آنکه بخواسته بودند اضطراب، کرد، آنگاه بدین آسانی فرو گذاشت و برفت. «.

## هـ شگردهای داستانی

بیهقی از شگردهای داستان نویسی نیز در بیان غیر مستقیم آنچه روی داده استفاده، کند. داستانهایی که پس از وقایع، آیند به نوعی موضع گیری بیهقی را در قبال واقعه نشان، دهند. در پایان «واقعه بو بکر حصیری»<sup>۱۵</sup> ما با داستان «افشین و بو دلف» مواجه، شویم که، توان آن را روشنگر قبح انتقام جویی از سوی احمد حسن میمندی دانست و پس از شرح بردار کدن حسنک با داستان «عبدالله زییر»<sup>۱۶</sup> روبرو، شویم که از نظر بیهقی شخصیتی بسیار برجسته و قهرمانی تمام عیار است. شاید بتوان اوج تداخل داستانها و روایتهای تاریخی را «داستان زندانی شدن بزرگمهر»<sup>۱۷</sup> دانست.

بیهقی شاهد و روایتگر فرو گرفتن «علی قریب»<sup>۱۸</sup>، «مصطفیر طاهر»،<sup>۱۹</sup> «سالار غازی»<sup>۲۰</sup>، «امیر یوسف»<sup>۲۱</sup>، «اریارق»<sup>۲۲</sup>، «حسنک»<sup>۲۳</sup>، «احمد بیالتگن»<sup>۲۴</sup> ... است و او خود بیش از هر کسی از مصابی که در پی خالی شدن دستگاه از رجال برای حکومت غزنوی روی، دهد آگاهی دارد و جای جای از آن یاد، کند: «و سالاران بزرگ که بودند همه رایگان بر افتادند». دسرد شدن کارگزاران حکومت و فرو گرفتن بزرگان به دلایل واهمی و گاه برای چپاول اموال ایشان سخت ترین ضربه ها را بر پیکر دستگاه مسعودی وارد، آورد و چنان، شود که بی شک یکی از عمدۀ ترین دلایل شکست از ترکمانان سلجوقی همین نکته است.

در داستان زندانی شدن بزرگمهر، بیهقی با باریک بینی تمام به بیان این موضوع، پردازد و مطالب پایانی داستان شباهت زیادی به برخوردهای سلطان مسعود با چند تن از رجال، خصوصاً وزیر کاردان خود احمد عبدالصمد دارد که بارها تدبیر خردمندانه اش مورد بی‌مهری سلطان قرار گرفته است. آنچه در این میان تأمل بیشتری را، طلبد به دوزخ رفتن نوشیروان است که در تاریخ بیهقی چهره ای مثبت داشته و مظہر عدل معرفی شده است. «[کسری] با خویشتن گفت: چنین حکیمی را چون توان کشت؟ و آخر بفرمود تا او را کشتند و مثله کردند. و وی به بھشت رفت و کسری به دوزخ». <sup>۲۵</sup>

## و- عاطفه متن

تکنیک دیگری که بیهقی از آن برای بیان وقایع کمک، گیرد، تأثیرات عاطفی متن است که در نگارش تاریخ از آن سود برده است. زیبا ترین و تأثیر بر انگیزترین صحنه های تاریخ بیهقی تعلق به کسانی دارد که مورد ظلم واقع شده اند و عاطفة کلام در این موقع بسیار تأثیر گذار است. هر چند بیهقی خود اشاره چندانی به بیگناهی ایشان و ظلمی که بر آنها رفته است ندارد، اما با «کلماتی که ، نالند» از اجحافی که رفته سخن، گوید.

در واقعه جنگ آمل و کشتار مردم آن سامان قلم بیهقی چنین تلخ و دردآور است: «آتش در شهر زدن و هر چه را خواستند میکردند و هر که را خواستند، گرفتند و قیامت را مانست دیوان باز نهاده، و سلطان ازین آگاه نی، و کسی را زهره نی که باز نماید و سخنی راست بگوید، تا در مدت چهار روز صد و شصت هزار دینار به لشکر رسید...»<sup>۷۷</sup> و در بیان فرو گرفتن علی قریب از قول وی چنین مویه ناک و تأثیر بر انگیز سخن

می گوید: «بدرود باش ای دوست نیک، که به روزگار دراز به یکجای بوده ایم و از یکدیگر آزار نداریم.»<sup>۷۸</sup> نمونه های از این دست را در تاریخ بیهقی بسیار، توان سراغ گرفت.

## ز. تعارض در ساختار حکومت

البته همواره شیوه روایت بیهقی از واقعه، سبب دوگانگی مطالب نبوده است. این تناقض گاه از میان پیچیدگیهای ساختار حکومت بر، آمده، و بیهقی تنها روایتگر آن بوده است. برای نمونه حضور وزیری مقدار در دستگاه حکومت و اختیار وی در ترتیب امور، خود برهم زنده استبداد و مطلق بودن شاه بوده، به گونه ای که سبب تعارض و به چالش کشیده شدن روح استبداد در نظام حاکم، شده است. از سویی چرخ حکومت، بی تدبیر وزیران لایق نمی گردد، و از دیگر سوی شاه نمی تواند اندیشه ای مغایر با دیدگاهش را بر تابد؛ و صد البته که استبداد شاه بسیار بُرا تر از خرد و کیاست وزیران است؛ و حتی به زعم بیهقی استبداد امری طبیعی است، و پادشاهی با قهر و قدر گره خورده است. شاه وزیر را به حکم خویش منصب، نماید و او را «خلیفه» خویش، خواند و مصلحت کارها را به او واگذار، کند و مثال و اشارتش را روا، دارد» و بعد بلافصله «اگر چه وی را دوست داشته باشد در هفته ای دشمن، گیرد به آن جهت که هنباز او بشود در ملک، و پادشاهی بانیازی نتوان کرد.»<sup>۷۹</sup> و البته «پادشاهی» در عبارت آخر دقیقاً مترادف با «خودکامگی» و «استبداد» است.

در واقعه «دیسیسه بوسهل در باب آلتونتاش»،<sup>۳۲</sup> احمد حسن میمندی که از ماجرا بی اطلاع گذاشته شده بود به سلطان چنین، گوید: «و بنده نداند تا نهان داشتن آنچه کرده آمد از بنده چرا بوده است؟ که خطا و صواب این کار باز نمودمی. امیر گفت: بودنی بود، اکنون تدبیر چیست؟»<sup>۳۳</sup> و دیگر وزیر کارдан دستگاه مسعودی «احمد عبدالصمد» بسیار بیشتر از وزیر پیشین آزار دید: «و طرفه تر آن آمد که بر خواجه بزرگ احمد عبدالصمد امیر بدگمان شد با آن خدمتهاهی پسندیده که او کرده بود و تدبیرهای راست». <sup>۳۴</sup> البته مسأله لزوم مشورت در حکومتهاهی استبدادی همیشه مسأله ای بفرنج بوده است: «بیهقی این مورد را، پذیرد که مشاوره برای شاه ضروری است اما چون معتقد است که شاه آخرین، مطلق ترین و مستبد ترین قدرتمدنان است، این سؤال پیش، آید که چگونه ممکن است شدت استبداد به وسیله مشورت کاسته گردد». <sup>۳۵</sup> و این نکته را باید مد نظر داشت که از نظر بیهقی شجاعت و قدرت سلطان مسعود به پهلوانان شاهنامه پهلو، زند و او کسی است که «هشت شیر در یک روز بکشت و یکی را بکمند بگرفت»<sup>۳۶</sup> و او را «شرمی و رحمتی بود تمام»<sup>۳۷</sup> و «غايت حلیمی و کریمی»<sup>۳۸</sup> بود؛ پس چنین خداوند گاری مجاز به انجام هر عملی است زیرا «آنچه من دانم شما ندانید» و اگر در تدبیرها خطأ کند «آن همه از ایزد، عزّ ذکرها باید دانست»<sup>۳۹</sup> آنچه مشخص است بیهقی بی میل نیست در توصیف مسعود شاعر باشد و همچون حمامه سرایی به وصف انسان خدای محبوب خود پردازد، اما در عالم واقعیت است که عینیات، این شاه خدا را به چالش، کشد و بیهقی ضعفهای انسانی امیر را در قالب گزاره‌ها تصویرگری، کند.

### د. تقدیر گرایی

یکی از مسائل در خور بررسی در تاریخ بیهقی تقدیر و تقدیر گرایی و نگاه ویژه بیهقی به این موضوع است.

تقدیر و مسئله قضا و قدر از دیر باز در زندگی اجتماعی ایرانیان نقشی تعیین کننده داشته است و ریشه‌های این قضیه را حتی، توان در کهن ترین اعصار جست. در ایران پس از اسلام نیز، اعتقاد به قضای آسمانی از ارکان مهم جهت گیریهای اجتماعی بوده و از دوره سامانیان که دوره خرد ورزی و اعتدال است، هر چه پیش، آییم سیری صعودی، یابد و در دوره مغول به اوج خود، رسد. بحث قضا و قدر در ادبیات نیز بازتابی گسترده یافته است و در بسیاری از متون کهن ادبیات فارسی، توان توجه و اعتقاد به تقدیرگرایی را مشاهده نمود.

به طور مثال کلیله و دمنه که سراسر به رسم و راه زندگی و شیوه برخورد با مسائل، پردازد به

عرضه ای برای تقدیر گرایی تبدیل گشته و «خرد پادشاه» و «مناصحت وزیر» در آن کتاب بسامدی قابل توجه ندارد: «و پادشاه زاده ای بر در منظور نوشته بود که: اصل سعادت قضای آسمانی است و کلی اسباب و وسائل ضایع و باطل است.»<sup>۳۹</sup>

تقدیر گرایی در تاریخ بیهقی نیز مسئله ای کلیدی و شایسته تأمل است. اشاره به مسئله قضای و قدر و فرجام ایزدی، آن گاه مطرح، شود که نویسنده به رویدادی اشاره دارد که در آن تدبیر سلطان موجب خسran و زیانی شده و موقفيتی حاصل نگشته است. در اينجاست که تقدیر بزرگترین عامل رويدادهاست و تقریباً هر ناکامی ای از سوی بیهقی به این «خواست ایزدی» منسوب، شود: «و چه بود آنچه باید پادشاهی راه که امير مسعود، رضی الله عنه، را آن نبود از حشم و خدمتکاران و اعيان دولت و خداوندان شمشیر و قلم و لشکری بیاندازه و پیلان و ستور فراوان و خزانه بسیار؟ اما چون تقدیر چنان بود که در روزگار ملک با درد و غبن باشد، و خراسان وری و جبال و خوارزم از دست وی بشود.»<sup>۴۰</sup>.

البته بيان بیهقی طريف و بسيار پيچیده است و مسئله قضای و قدر گاه به تعارف و امری دلخوش گننده تقلیل، يابد: «وزیر دل امير خوش بود و گفت: قضای چنین بود و تا جهان است این چنین بوده است و لشکرهای بزرگ را این چنین افتاده است بسیار، و خداوند را بقا باد که بیقای خداوند و دولت وی همه ظلمها را در توان یافت. و عارض گفت: «پس از قضای خدای، عزوجل، از نامساعدی مقدمان لشکر این شکست افتاده است.»<sup>۴۱</sup> و این دقیقاً همان ظرافت و رندی ایست که بیهقی از آن برای بيان حقیقت امر، سود، جوید و از همین روی «در متن تاریخ بیهقی معلوم نیست کجا توسل به تقدیر الهی و آسمانی مستمسکی سنت زیرکانه برای بر گفتن کاستیهای پادشاه و کجا تلاشی رندانه برای توجیه این کاستیها».<sup>۴۲</sup>

### نتیجه گیری

تا اينجا سعی بر اين بوده تا شيوه های برخورد بیهقی با حقیقت و شگردهای او برای روشنگری در بيان پيشامدها باز گو شود و در جای جای مطالب از تناقضهای بیهقی در بيان حقیقت امور سخن گفته آيدولی به واقع نمی توان اين تناقض را به هیچ روی دال بر فربیب و ریای بیهقی در بيان حقایق تاریخ دانست. همانگونه که ذکر شد در استبداد سیاسی، رابطه زبان و واقعیت رابطه ای حساس و پيچیده است و بیهقی با تناقضهای زبانی و تناقضهای معنایی، برای بيان «حقیقت دوران» خود سود جسته است. از همین روی بیهقی را، توان «نه گزارشگر حقیقت، بلکه گزارشگر

روایتی خاص از حقیقت دانست، و این روایت به اقتضای منافع خصوصی و محدودیتهای تاریخی زمان او شکل پذیرفته است و باید حقیقت بیهقی را به محک تاریخ آن روز و امروز بزنیم و با کند و کاو در زوایا و خبایای آن بافت پیچیده اش را باز شناسیم.».<sup>۳۳</sup> البته روح کلی کتاب و سیاق عبارات و شکل بیان حکایات خود به گونه ایست که از میان تمام دو گانگیها و تناظرها، یگانگی و راستی ای را، توان آشکار کرد و از دل پرده پوشیها و نگفتهای نویسنده به گفتگویی روشن و بی پرده دست یافت؛ و این شیوه ای بوده که ذهن حقیقت جوی بیهقی بوسیله آن به مقابله با ساختارهای استبداد زده جامعه رفته است. یکی دیگر از ابعاد کلام بیهقی، بیان مطالب حقیقت جویانه‌ی اوست که نقطه‌ی مقابل نگرش‌های مبتنی بر قدرت و واقعیت جاری آن روزگار است. در این سخنان، بیهقی به عنوان یک مورخ و نویسنده‌ی آگاه، زشتی های را که معمولاً در پرتو نظام تشدید سلطه در گفتمان مسکوت گذارده، شود، بازگو کرده است و از زبان خود یا دیگران، به صورت مستقیم و غیر مستقیم به انتقاد از دولتمردان غزنوی پرداخته است و حتی گاه انتقادها را متوجه خود سلطان مسعود نیز کرده است. صداقت و امانتداری بیهقی در بازگویی وقایع و رویدادها نیز خصوصیت دیگری است که لحن خاصی به کلام بیهقی داده است و مخاطب را وادار به سرزنش مسعود و اطرافیانش، کند. در این موارد و به ویژه در مواردی که در پایان رویدادها به نتیجه گیری‌های اخلاقی و حکیمانه، پردازد، گفتمان او مبتنی بر تقاعده درونی است و در آن بر عکس گفتمان آمرانه، بیانی خودی و آشنا، با مخاطب ارتباط نزدیکی برقرار کرده است.

و همچنین از دیگر موارد قابل ذکر، یکی توجه و تأمل بیشتر بر رندیهای زبانی و معنایی در تاریخ بیهقی و دیگر متون فارسی است، که روح فرهنگی و حیات اجتماعی ما از دیر باز بسته به نگفتهها و در پرده گفتهها و وارونه گویی‌ها بوده، و چه بسیار نکته‌های روشنی که هنوز در این تاریکیها، پوشیده مانده است.<sup>۴۴</sup>

**کتابنامه**

- <sup>۱</sup> والدمن ، مربلین. زمانه زندگی و کارنامه بیهقی، ترجمه منصوره اتحادیه، تهران: انتشارات تاریخ ایران، ۱۳۷۵، ۱، ص ۷۲.
- <sup>۲</sup> جانت، ولف. تولید اجتماعی هنر، ترجمه نیره توکلی. تهران: مرکز ۱۳۶۷، ۱۲، ص.
- <sup>۳</sup> افلاطون. دوره‌ی آثار افلاطون، ترجمه محمدحسن لطیفی، چاپ سوم، ۲. تهران: انتشارات خوارزمی، ۹۴۰ تا ۹۵۰، ۱، ص.
- <sup>۴</sup> عروضی، نظامی. چهار مقاله، تصحیح محمد قزوینی، به اهتمام محمد معین. چاپ نهم، تهران: صدای معاصر، ۱۳۶۶، ۱۷، ص.
- <sup>۵</sup> بیهقی، ابوالفضل، به کوشش خلیل خطیب رهبر، چاپ نهم، ۱. تهران: نشر مهتاب، ۱۳۸۳، ۱۵۳، ص.
- <sup>۶</sup> همان: ۷۸۱/۲.
- <sup>۷</sup> همان: ۱۱۰۴/۳.
- <sup>۸</sup> همان: ۹۱۲.
- <sup>۹</sup> همان: ۴۴/۱.
- <sup>۱۰</sup> همان: ۵۱۵/۲.
- <sup>۱۱</sup> همان: ۹۲۵/۳.
- <sup>۱۲</sup> همان: ۱۰۹۷.
- <sup>۱۳</sup> همان: ۵۰/۱.
- <sup>۱۴</sup> همان: ۹۳۱/۳.
- <sup>۱۵</sup> همان: ۲۲۰/۱.
- <sup>۱۶</sup> همان: ۲۳۳.
- <sup>۱۷</sup> همان: ۴۷۲/۲.
- <sup>۱۸</sup> همان: ۳۷.
- <sup>۱۹</sup> همان: ۶۵۹/۲.
- <sup>۲۰</sup> همان: ۲۸۱/۱.
- <sup>۲۱</sup> همان: ۳۹۷/۲.
- <sup>۲۲</sup> همان: ۳۶۷/۱.
- <sup>۲۳</sup> همان: ۲۳.
- <sup>۲۴</sup> همان: ۴۱۶/۲.
- <sup>۲۵</sup> همان: ۷۶۱.
- <sup>۲۶</sup> همان: ۴۷۵.
- <sup>۲۷</sup> همان: ۶۸۶، ۶۸۵/۲.

- <sup>۸۸</sup> همان: ۴۱/۱.
- <sup>۹۹</sup> همان: ۴۷۹/۲.
- <sup>۱۰</sup> همان: ۴۵۷.
- <sup>۱۱</sup> همان: ۴۶۱.
- <sup>۱۲</sup> همان: ۷۰۰.
- <sup>۱۳</sup> والدمن، مریلین، ۱۶۳، ۱۳۷۵.
- <sup>۱۴</sup> بیهقی، ۱۳۸۰: ۱۳۷۷/۱.
- <sup>۱۵</sup> همان: ۱۸۰.
- <sup>۱۶</sup> همان: ۱۸۲.
- <sup>۱۷</sup> همان: ۹۱۶/۳.
- <sup>۱۸</sup> همان: ۷۱۱/۲.
- <sup>۱۹</sup> منشی، نصرالله، ۴۰۸، ۱۳۷۹.
- <sup>۲۰</sup> بیهقی، ۱۳۸۰: ۳.
- <sup>۲۱</sup> همان: ۷۰۹/۲.
- <sup>۲۲</sup> میلانی، عباس. تجدد و تجددستیزی در ایران، چاپ سوم، تهران: نشر اختران ۱۳۸۷ ص ۴۶.
- <sup>۲۳</sup> همان: ۴۰.
- <sup>۲۴</sup> حسین پناهی، فردین، بررسی تقابل حقیقت و واقعیت در تاریخ بیهقی، جستارهای ادبی، شماره دوم، ۱۳۹۰، ص ۱۲۱.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتوال جامع علوم انسانی